

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 14

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN293860671JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hong Seong-ryong Hong Seong-ryong Room 1502, Building 105, 102, Chogokjigu-ro, Heunghae-eup, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Heunghae-eup, Pohang Chogokji Enheim) 37560, KOREA TEL 010-2626-8744 FAX 010-2626-8744	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 293 860 671 JP**

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 14		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Hong Seong-ryong Hong Seong-ryong Room 1502, Building 105, 102, Chogokjigu-ro, Heunghae-eup, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Heunghae-eup, Pohang Chogokji Enheim)				Postal Code 37560			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2626-8744
				1		USD2.85	FAX 010-2626-8744
				1		USD1.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	385 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 HONG KONG Room 1502, Building 105, 102, Chogokijigu-ro, Heunghae-eup, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Heunghae-eup, Pohang Chogokji Enheim)	
135-0064		Postal Code 37560	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
FAX		TEL 010-2626-8744 FAX 010-2626-8744	
内容品詳細		納品要領額 (円)	
H Sコード	原産国	個数	正味重量
		1	US21.85
Health food		1	US21.00
Health food			
No commercial value for customs purpose only.			
		日本円換算額合計 (円) 385	
		☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 郵便 ☒ 送料 ☐ 運送品 ☐ 郵便	
		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage) 日 (yen) 日 (yen)	
		支払日付 Date Stamp 日 (yen)	



* E N 2 9 3 8 6 0 6 7 1 J P *

受付局控

10年保存

※ 内包品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに留意します。